

11^{ème} édition



OVRONNALPSKI

Ski alpinisme

— 26 mars 2023 —

>>> L'aventure continue!

OVRONNAZ

RAIFFEISEN

Vivez l'expérience MemberPlus

L'entrée gratuite dans plus de 500 musées. Jusqu'à 50 % de rabais sur plus de 250 concerts et spectacles. De nombreuses offres locales et nationales variées et régulièrement actualisées.

Plus d'informations sur www.memberplus.raiffeisen.ch
Profitez-en dès maintenant !

**MEMBER
PLUS**

>> Bienvenue à Ovronnaz!

Bienvenue à Ovronnaz.

Depuis 1995, la course de ski-alpinisme **Ovronnalpski** a vécu de bien belles éditions. Les 6 premières ont posé le décor en proposant aux coureurs de l'époque des parcours techniques et alpins.

Dès 2015, une équipe de passionnés a permis de relancer cette magnifique course en adaptant ses parcours, mais en gardant le même esprit.

Pour cette 11^{ème} édition, le ski-club Ovronnaz vous propose 3 parcours techniques, spectaculaires et grandioses.

Une occasion pour Ovronnaz de mettre en valeur sa région avec ses paysages, son enneigement et son accueil.

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à Ovronnaz en tant que coureurs ou spectateurs afin de faire de cette course un événement marquant pour la station.

Je tiens déjà à remercier tout le comité qui a œuvré sans compter pour que cette édition puisse se courir dans d'excellentes conditions ainsi qu'à tous les bénévoles qui ne comptent pas leurs heures pour que vous repartiez d'Ovronnaz avec des souvenirs plein les yeux.

Un grand merci à eux!

Gabriel Huguet
Président de la Commission Technique

BRUGG

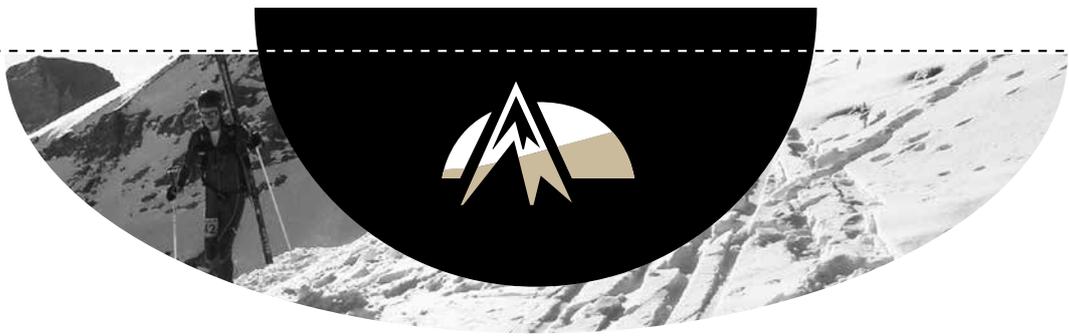
Pipes

Votre partenaire pour les systèmes tubulaires

Nous sommes l'interlocuteur qu'il vous faut lorsqu'il s'agit de trouver des solutions efficaces pour le transport de fluides. Grâce à notre compétence et notre rigueur, nous vous accompagnons dans la réalisation de réseaux de chauffage à distance, d'aménagement de stations-services, de la construction d'installations industrielles ou d'ensembles de systèmes.

BRUGG ROHRSYSTEM AG · INDUSTRIESTRASSE 39
5314 KLEINDÖTTINGEN · SWITZERLAND
pipes@brugg.com · bruggpipes.com





OVRONNAZ

Au pied de la chaîne des Muverans, Ovronnaz jouit d'un ensoleillement maximal et d'une vue panoramique saisissante sur la vallée du Rhône. Ski, montagne et thermalisme sont au rendez-vous.

En été, le télésiège de Jorasse vous dépose au départ de multiples itinéraires de randonnée au cœur du massif des Muverans. Mini zoo, châteaux gonflables, structures de parc aventure, descente en trottinette, Relax Parc des Mélèzes, les activités ne manquent pas dans ce petit coin de nature.

Le domaine skiable propose des pistes à la pente diversifiée et de tous niveaux, étagées entre 1400 mètres et 2500 mètres. Les passionnés de la glisse disposent de 4 télésièges et 3 téléskis.

Des sentiers hivernaux balisés et entretenus attirent piétons et adeptes de la raquette, parallèlement au réseau de pistes de ski de fond.

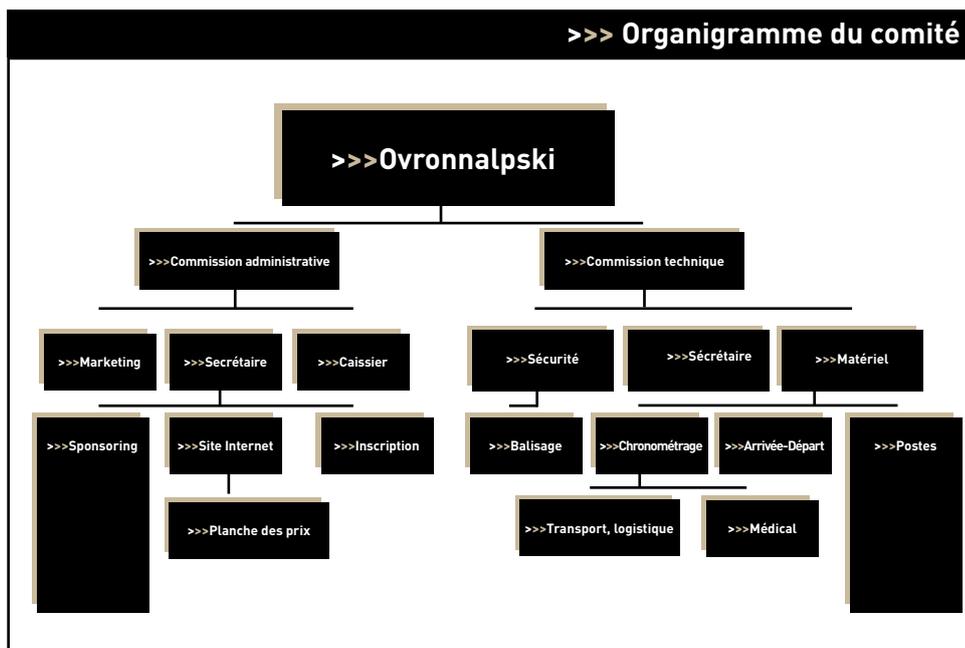
Différentes manifestations et animations saisonnières ainsi les animations hebdomadaires gratuites organisées par l'office du tourisme complètent l'offre.

Les Bains d'Ovronnaz offrent deux bassins extérieurs et un bassin intérieur avec jacuzzi, trois salles de repos et une pataugeoire. L'espace Wellness et le Panoramic Alpine Spa procurent un délasserement bienvenu.

www.ovronnaz.ch



>>> Une grande course,
un comité solide



Commission administrative

- Simone Jaccaud, secrétaire et planche des prix
- Stéphane May, caissier
- Isabelle Bridy, communication visuelle – site internet

Commission technique

- Gabriel Huguet, président – responsable technique
- Gaylord Cheseaux, sécurité
- Patrice Aubry, balisage – parcours
- Claude David – Dominique Crettenand, matériel
- Florent Charvoz, transport

Postes

Grégoire Buchard, Mickaël Buchard, Johann Ramuz, Vincent Buchard, Jean-Michel Cajoux, Cédric Dorsaz, Olivier Chenaux, Léonard Jaccaud, Willy Thurre, Gilles Martinet.



T S I

Énergie et Multimédia

Genedis

Des solutions ↳ sources de partage





www.FromagesDuValais.ch



Blog : ClaudeLuisierAffinage.com



HAUT DE CRY PAYSAGE

NICOLAS CRETENAND / 079 857 57 32

Horticulteur-Paysagiste CFC

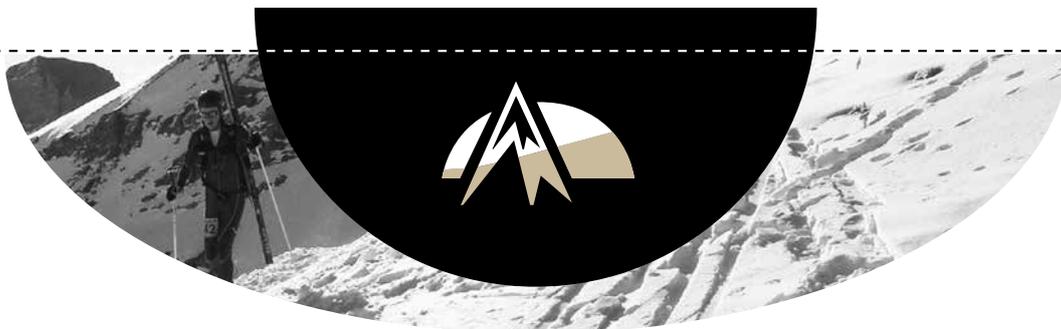


GIRONNALPSKI

PERSKINDOL®



>> Ovronnalpski 2023



L'intérêt pour le ski-alpinisme ne cesse de croître depuis une dizaine d'années. De très nombreux (nouveaux) passionnés de montagne sont demandeurs de grands efforts leur permettant de tester leurs limites, dans un environnement alpin sécurisé.

En 2014, le comité technique «course» du Ski-Club Ovronnaz innove en lançant une épreuve nocturne de peaux de phoque et raquettes. Le succès est au rendez-vous. Le potentiel pour organiser une compétition de plus grande envergure, comme une course de ski alpinisme, se confirme.

Cette idée n'est pas nouvelle! Petit flashback!

Hiver 1995, Ovronnaz fut l'une des toutes premières stations à avoir organisé avec succès une épreuve de ski-alpinisme: la fameuse **Ovronnalpski**.

Le passé touristique d'Ovronnaz est fait de multiples événements et défis sportifs bien souvent précurseurs: le défi des Muverans, la course Ovronnaz-Rambert (47 éditions), la course des 2 Bains (Saillon-Ovronnaz),... Aujourd'hui cet esprit sportif et pionnier renaît; il cadre parfaitement avec le positionnement de la destination Ovronnaz, qui se profile nature, sport, bien-être et terroir.

Des paysages époustouflants et majestueux tout au long d'un tracé attrayant, exigeant et technique: traversée panoramique de la Seya à la Grande Garde, portage technique de l'arête du Grand Château et le milieu alpin de Tita Sèri sauront ravir tant les concurrents que les spectateurs.

Enfin, de nombreuses courses se déroulent les années de Patrouilles des Glaciers. Cependant, les années impaires, il y a un manque évident de courses. Afin de palier à cette lacune, **Ovronnalpski** s'élancera ainsi chaque deux ans, les années impaires.

ETAVIS



ROMANDIE



MARTIGNY - MONTHÉY



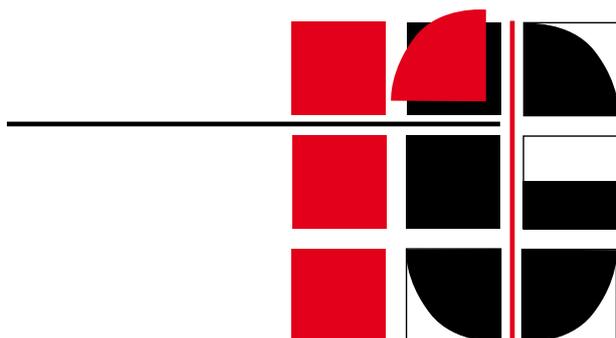
GUY MONNET & FILS SA

1914 ISÉRABLES - RIDDES - LA TZOUMAZ

079 628 15 51 - 079 358 35 77

□ TRANSPORTS □ TERRASSEMENTS □ GÉNIE-CIVIL

BUCHARD
voyages



gaëtan rossier et fils sa
entreprise de carrelage
+ maîtrise fédérale
case postale 22
1934 LE CHÂBLE / MARTIGNY



fax 027 785 10 25
gaëtan 079 606 28 71
johan 079 797 85 28
rossier.carrelage@netplus.ch

>> Informations générales

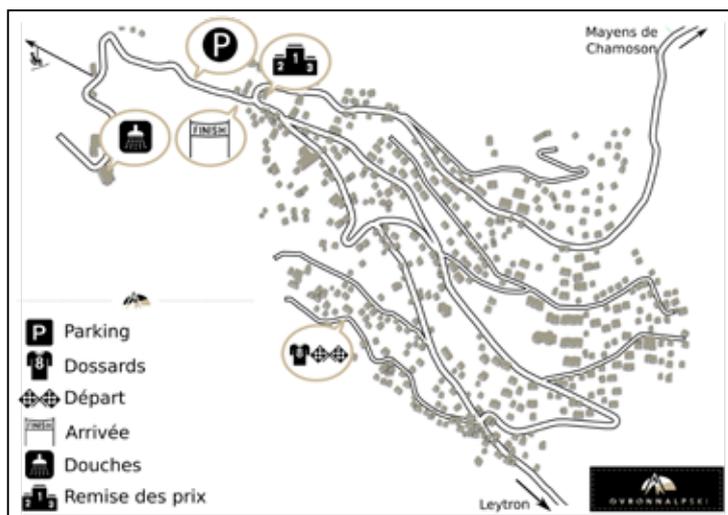


Accès (route)

Autoroute A9 (Martigny - Sion) – Sortie Riddes. Suivre Leytron.
Traverser Leytron puis suivre Ovronnaz.

Parking

A Ovronnaz.



Aire de départ

Localisation – route de Chou (zone du local du feu), accès piéton uniquement !
Possibilité d'y déposer des affaires personnelles, transfert organisé vers l'aire d'arrivée.

Remise des dossards & inscription

Samedi 25 mars, de 16h00 à 18h00 à la Pension d'Ovronnaz.
Dimanche 26 mars, dès 5h dans l'aire de départ.

Contrôle technique

Dès 5h dans l'aire de départ.

Aire d'arrivée

Localisation – Piste du sommet de la station.

Remise des prix

14h30, à la Pension d'Ovronnaz.

BATZ SA

TRAVAUX PUBLICS
SION – ST-LÉONARD – SIERRE

DATIVA SA

GENIE CIVIL - BATIMENTS
SION - CONTHEY - SAVIESE
027 203 31 31

le GARAGE

La marque de votre choix

Garage St-Martin

Vente de voitures neuves
et d'occasion

Rue de l'Industrie 2
1912 Leytron
tél. 027 306 36 03

www.garagestmartin.ch
info@garagestmartin.ch

Réparations et services
toutes marques



Dylan Glück
Conseiller en assurances
Agence de Leytron
078 710 99 56

Garage de la Grand Garde

MÉCANIQUE **AUTOMOBILE & AGRICOLE**

FRANÇOIS ROSSIER

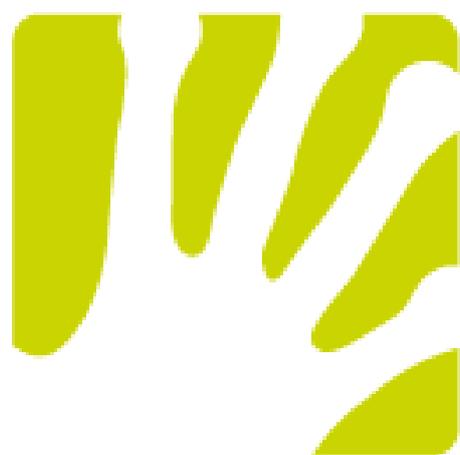
079.268.51.66

garagedelagrandgarde@hotmail.com

Route de Fully 41, 1913 Saillon



OVRONNALPSKI



KARPOS

SCARPA



altitude 1478 m

Natacha et Jean-Michel

**souhaitent plein succès
aux coureurs
d'OVRONNALPSKI**

Bienvenue à Derborence

Natacha et Jean-Michel Cajoux

**info@refugederborence.ch
www.refugederborence.ch**

**+ 41 27 346 14 28
+ 41 79 449 46 87**

**Dortoirs séparés 36 places
wc-douches**

**Hébergement en 1/2 pension
pour clubs, groupes, familles**

**Carnotzet 40 places
Terrasse 60 places**

**Mets du terroir, fondue, raclette
Spécialités Sérac
et ambiance conviviale**

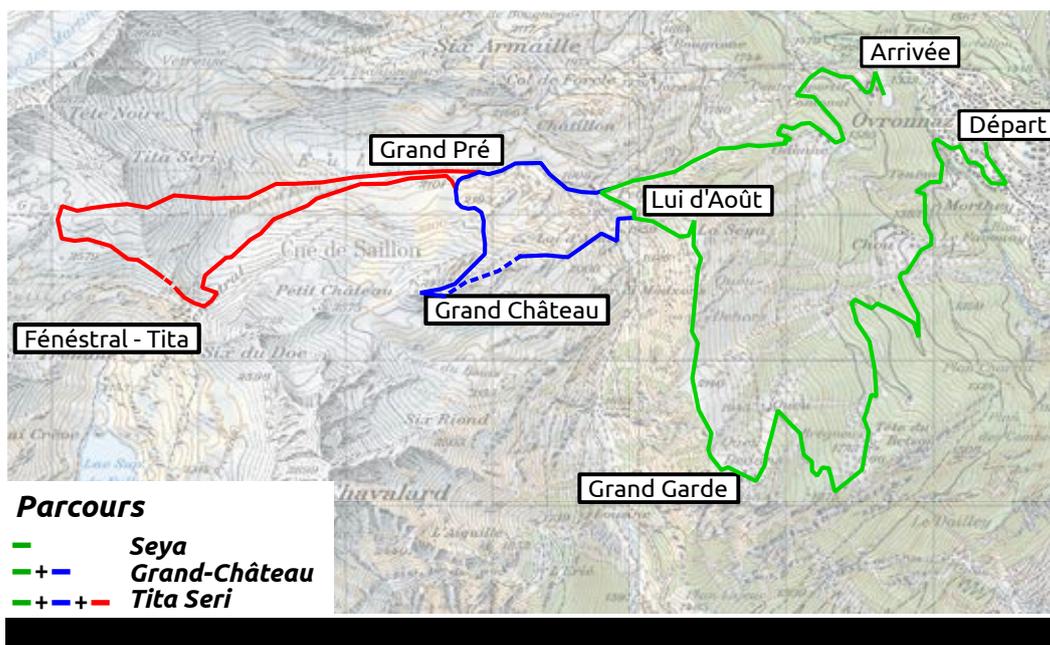
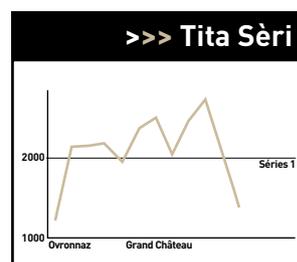
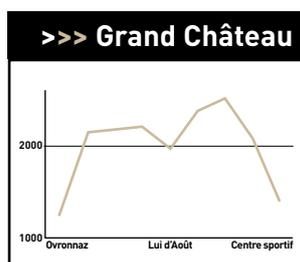
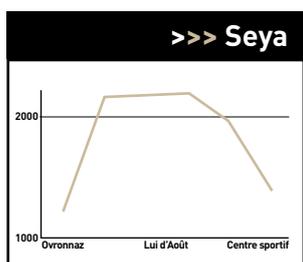
Parcours

- **Seya (dossard vert)**,
12 km, 1'100 mètres de dénivelé positif
- **Grand Château (dossard bleu)**
17 km, 1'700 mètres de dénivelé positif
- **Tita Sèri (dossard rouge)**
23 km, 2'400 mètres de dénivelé positif

Les épreuves se disputent par équipe de 2 coureurs. Elles sont ouvertes à des formations féminines, masculines et mixtes. L'âge minimal des concurrents est fixé à 15 ans (2008 et plus âgé).

Les équipes mixtes sont classées avec les patrouilles masculines.

Chaque équipe porte un nom et un chef de patrouille est désigné.

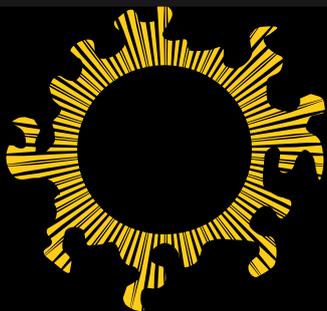
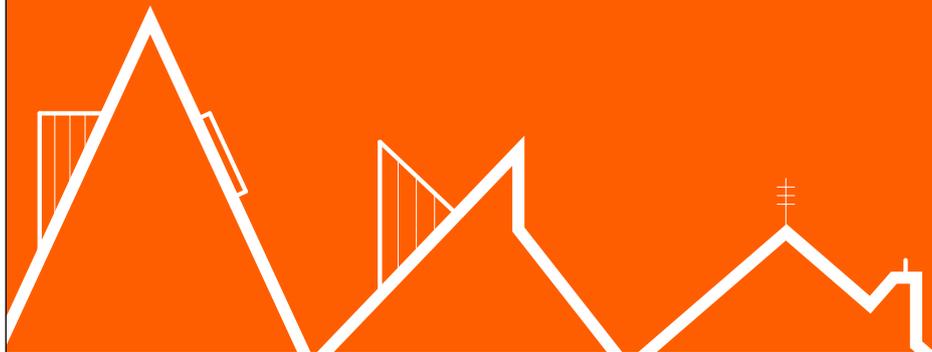


CHARVOZ THOMAS

ferblanterie & couverture sàrl

Batterie Morthey 355
1911 Ovronnaz

charvoztomas@gmail.com
M +41 79 268 78 17



le
Soleil
de Dugny

table gastronomique

**Estelle et Jean-Maurice
Michellod**

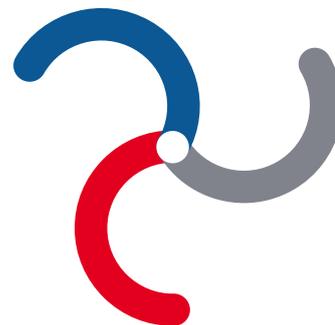
Route d'Ovronnaz 556
1912 Dugny (Leytron)

T 027 306 25 71

www.lesoleilledugny.ch

ROMAN

POMPES À CHALEUR



Chemin des Williams 10 | 1907 Saxon
www.roman-sa.ch | info@roman-sa.ch

027 722 36 42

CSDINGENIEURS+

INGÉNIEUX PAR NATURE

*CSD, pionnier de l'environnement,
s'engage pour des solutions économiques,
toujours avec un « plus » pour la qualité de la vie
et pour l'environnement*

CSD INGENIEURS SA

Rue de l'Industrie 54
CH-1950 Sion
t +41 27 324 80 00
e sion@csd.ch
www.csd.ch

En harmonie avec vos besoins nous réalisons :

- † études environnementales
- † dangers naturels
- † constructions, rénovations
- † infrastructures – travaux spéciaux
- † technique du bâtiment – efficacité énergétique
- † mobilité
- † eau - gestion, protection, traitement, alimentation



>>> Catégories
et parcours

Parcours Seya

- Junior fille : âges cumulés jusqu'à 35 ans
- Junior garçon : âges cumulés jusqu'à 35 ans
- Populaire

Parcours Grand-Château

- Populaire

Parcours Tita Sèri

Parcours coupe suisse CAS

- Dame, dame 1
- Senior, senior 1, senior 2
- Populaire

Alain Zufferey

Chippis - Anniviers - 027 455 72 28

NICOLLIER
un art de vivre

PISCINE | PAYSAGE

NICOLLIER.CH

La vraie, vie c'est

partager des
moments
d'émotions. 

groupe **mutuel**

Santé & Prévoyance

CEFIMA SA

FIDUCIAIRE DE LEYTRON



Des paroles aux actes n° 236

Nous promovons l'activité physique en Suisse.

Chaque année, nous apportons notre soutien à une cinquantaine de manifestations sportives pour les petits et les grands dans toute la Suisse. Nous contribuons ainsi de manière décisive à la promotion de l'activité physique et de la santé dans notre société.

Pour tout savoir sur l'engagement de Coop en faveur du développement durable, rendez-vous sur des-paroles-aux-actes.ch



Pour moi et pour toi.



Blaser Energie

bureau d'études CVCR



>> Heures de départs

Les équipes s'élanceront aux heures suivantes, définies par parcours et catégories :

Parcours Seya

- Junior fille : départ à **8h00**
- Junior garçon : départ à **8h00**
- Populaire : départ à **8h00**

Parcours Grand-Château

- Populaire : départ à **7h00**

Parcours Tita Sèri

- Dame : départ à **7h30**
- Dame 1 : départ à **7h30**
- Senior 1 : départ à **7h30**
- Senior 2 : départ à **7h30**
- Senior 3 : départ à **7h30**
- Populaire : départ à **7h00**



Pour des raisons de sécurité, le comité d'organisation peut en tout temps modifier les temps de passage limite aux postes de contrôle.



En cas de mauvaises conditions ou pour toute autre cause majeure, le comité d'organisation se réserve le droit de modifier le parcours ou d'organiser la course sur un parcours de remplacement.



VOTRE CONFORT C'EST NOTRE MÉTIER

ROCCA BOIS

✓ CUISINES ✓ MENUISERIE ✓ FENÊTRES ✓ PORTES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

ATELIER



architecture

Rouatope 2 | 1912 Leytron

Tél. 027 306 55 75

info@atelier1912.ch

Architecte HES

www.atelier1912.ch



Leemann Fruits.ch

Isabelle et Benoît Leemann

Carrières 6, 1912 Leytron

079/471.35.64

benoitleemann@gmail.com

Distributeur de Produits du Terroir 7/7 j.

*Famille
Gallandat* 

100% BIO, SUISSE & ARTISANAL

www.famille-gallandat.ch

PRAGMA

PARTENAIRES

>>> Grâce à eux...
une planche de prix attrayantes !

Un prix récompense les 3 premières équipes de chaque catégorie (exception faite de la catégorie populaire). Un cadeau souvenir est également offert à chaque participant. Aucun prix n'est envoyé.

Les prix des podiums sont offerts par :

LISTE PARTENAIRES PANIERS 2023

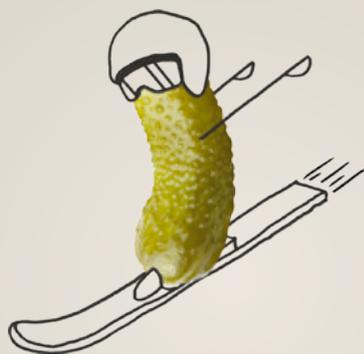
- **Cave Buchard Pierre et Fils**
A Leytron
www.buchardvins.ch
- **Leemann Fruits**
À Leytron
www.leemannfruits.ch
- **Boulagerie-Pâtisserie
Les Fils de Crettenand René**
Ovronnaz-Leytron
www.boulangerie-crettenand.ch
- **Confitures artisanales Chantal Buchard**
Leytron
www.petit-plaisir.ch
- **Le Chalet Gourmand**
Ovronnaz
www.chaletgourmand-ovronnaz.ch
- **Le Délice**
Ovronnaz-Leytron
www.vergersdelice.ch
- **Le refuge du lac**
Derborence
www.refugederborence.ch
- **Cabane Rambert CAS**
Ovronnaz
cas-diablerets.ch/cabanes/cabane-rambert
- **Perskindol**
www.perskindol.ch

LISTE PARTENAIRES PODIUM 2023

- **Hugo Reitzel**
www.hugoreitzel.ch
- **Pellissier Sport**
www.pellissiersport.ch
- **Karpos**
www.karpos-outdoor.com
- **Scarpa**
www.scarpa.com
- **Perraudin Sports**
www.perraudinsports.ch
- **Philfruits**
www.philfruits.ch
- **Soleil de Dugny**
www.lesoleildedugny.ch
- **Vintedirekt.ch**
<http://www.vintedirekt.ch/>
- **Cave Défayes-Crettenand**
www.defayes.com
- **Cave Excelsus**
www.selectionexcelsus.ch
- **Volts et Vallées bike shop**
www.voltsetvallees.ch

Le comité d'**Ovronnalpski** remercie vivement ses sponsors et partenaires pour leurs précieux soutiens.

HUGO
—  —



**LE VÉRITABLE
CORNICHON
SUISSE**



HUGOREITZEL.CH

DU LOCAL DANS LE BOCAL



**L'UNION
LEYTRON**

LE MAGASIN - LE CAFÉ - LA SALLE



Liebhauser
& Délèze SA

Sion - Nendaz



Fabrice chez
VOUILLAMOZ
votre artisan boucher
• depuis 1993 •



RAM

TERRASSEMENTS & TRANSPORTS

RECORDON ANDRÉ-MARC Sàrl

Route de Nendaz 20
1991 Turin/Salins

079 915 92 08
r.a.m@hotmail.ch

Rhône Color

FABRICATION & VENTE DE PEINTURE

Route du manège 60 1950 Sion
www.rhone-color.ch • 027 205 66 99

Un service professionnel
Vente en gros et au détail

Revêtements : naturels, agréés pour allergiques, anti-bactériens

>> Course Ovronnaz-Rambert 2023 48^{ème} édition

2023 ... 48^{ème} édition

Le dimanche 3 septembre aura lieu la course Ovronnaz - Cabane Rambert 48^{ème} du nom.

Prêt à relever le défi ?

Un parcours exigeant et sélectif qui vous fera découvrir un magnifique panorama sur des chemins escarpés. Une dénivellation de 1'350 mètres, une distance de 8 km 400.

Effort, Emotion, Magie, Amitié... tels sont les caractéristiques de la course de montagne Ovronnaz-Rambert.

Ouverture des inscriptions :
courant **juin**.

Plus d'infos et inscriptions :
www.ovronnaz-rambert.ch





**Equipements Sportifs
Boutique Sportswear**

Nicolas Claret
078 617 47 30

Rue de l'Hôpital 7 - 1920 Martigny

www.boutiquelagriffe.ch



TÉLÉCHARGEZ
L'APPLI! 



D&C

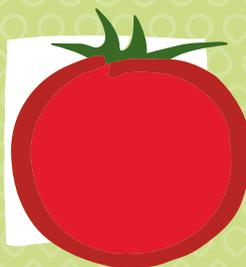
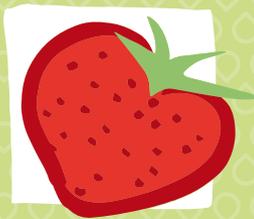
**DEFAYES & CRETENAND
PROPRIETAIRES ENCAVEURS
LEYTRON**



G R O N N A L P S K I

**Molts &
Vallées**
bike shop

Route du Simplon 23
1906 Charrat
+41 27 565 29 29
info@voltsetvallees.ch



PHILFRUITS

- Fruits et légumes du domaine, produits du terroir
- Cueillette self-service
- Aire de jeux et animaux de la ferme
- Terrasse ombre et soleil

www.philfruits.ch
079 242 79 92
1908 Riddes

Magasin
ouvert 7/7
de mi-avril
à novembre

Accès facile
à vélo depuis les
berges du Rhône
ou la gare de
Riddes

>>> Un grand merci pour votre soutien

Forces motrices de Mauvoisin	Sion	400.-
Horlogerie Monnat	Leytron	250.-
Debiopharm Research and Manufacturing	Martigny	200.-
Jaccaud Simone et Treina Christophe, ostéopathes	Vétroz	200.-
Treina Eveline et Boffety Antoine, physiothérapeutes	Vétroz	200.-
Carrosserie du Stade, Joseph Rossier	Leytron	150.-
Bessero SARL, maçonnerie	Leytron	150.-
Atelier Charvoz	Ovronnaz	100.-
Boulangerie Crettenand	Produit	100.-
Fiduciaire & assurances la Riddane SA	Saxon	100.-
Benoit Martinet		100.-
Lara et Naomie		100.-
Francine et Gabriel Roduit	Leytron	100.-
Bridy Mario, pompe funèbre	Leytron	100.-
Ramuz Joseph	Leytron	50.-
Charvoz Jean-Paul	Ovronnaz	50.-
Lionel Fontannaz		50.-
Café des Mayens	Montagnon	50.-
Grégoire Buchard		50.-
Fleutry Claude	Saxon	50.-
Causalys Massages	Riddes	50.-
Sarah et Karine Bridy	Leytron	50.-
Axa Assurance		50.-
Pascal Mazotti		30.-
Carole Tornay		20.-
Romann et Gabriel Produit		20.-
Dominique Cotter		20.-
Aloïs Michellod		10.-
Colin Michellod		10.-



Rénovations, isolations et
constructions durables

www.atelierdejean.ch
+41 79 562 50 71

- ferblanterie
- couverture
- étanchéité
- paratonnerre
- chauffage
- sanitaire
- revêtement façade
- tubage cheminée

Christian Thomas SA
Rue de l'Industrie 6
Case postale 111
1912 Leytron

Bureau 027 306 21 33
Fax 027 306 21 34
Mobile 079 417 58 33
christian.thomas@bluewin.ch



GVRONNALPSKI

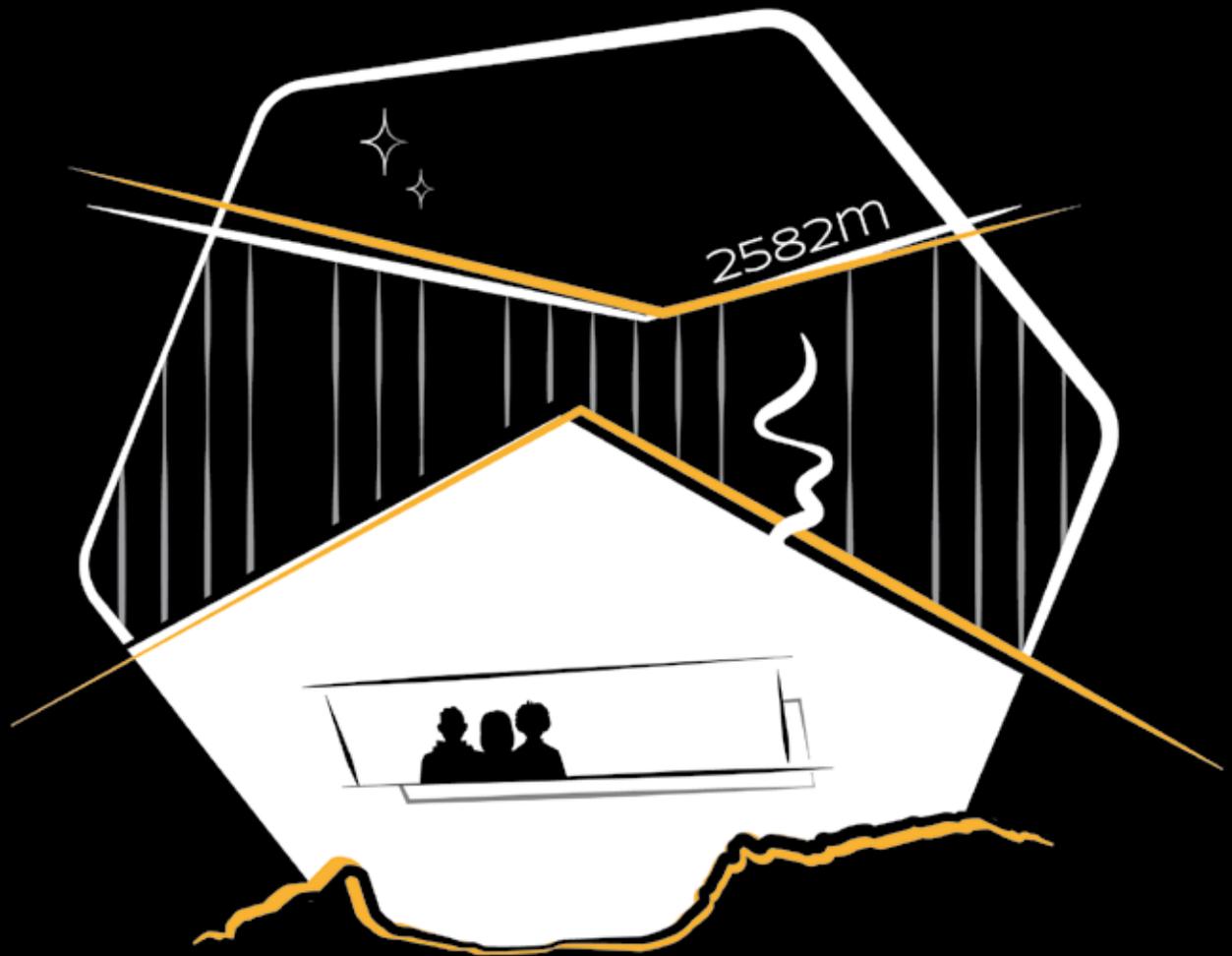
Demandez une offre à votre
spécialiste Automower®

heritier JARDIN-FORÊT

vente - installation - maintenance
027 203 34 24 - 079 623 14 14
www.heritier-sarl.ch

Tondeuse
100%
autonome





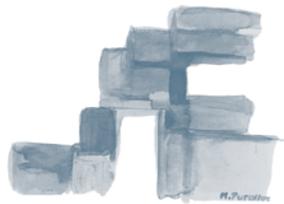
cabane
RAMBERT



JEAN PELLISSIER
SPORT



PROZ FRÈRES
ÉLÉMENTS EN BÉTON
SION - RIDDES



SELECTION EXCELSUS

L'expression fidèle d'un terroir d'exception.

Jean-Claude & Renaud Favre / Vignerons-encaveurs
Rue de la Palud 9 / 1955 Chamoson / +41 27 306 14 00
www.selectionexcelsus.ch / info@excelsus.ch



GYRONNALSKI



Since 1968

CH - 1918 La Tzoumaz
Tél. + 41 (0) 27 306 42 60
Fax. + 41 (0) 27 306 43 03

www.perraudinsports.ch

 **INTERSPORT®**